

## Правила за ИРС

<b>A</b>	<b>ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ .....</b>	<b>3</b>
1	Определения .....	3
2	Съобщения и срокове .....	5
3	Език на производството.....	6
4	Споразумение и други основания за прекратяване на производството .....	8
5	Съдебно производство.....	8
6	Такси .....	8
<b>B</b>	<b>РЕД ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО.....</b>	<b>9</b>
1	Жалба .....	9
2	Уведомление за Жалба .....	12
3	Отговор на Ответника .....	13
4	Назначаване на Арбитражна комисия и срокове за постановяване на решение .....	14
5	Безпристрастност и независимост .....	15
6	Предаване на преписката на Арбитражната комисия .....	15
7	Общи правомощия на Арбитражната комисия .....	16
8	Допълнителни твърдения .....	16
9	Изслушване на Страните .....	16
10	Неизпълнение .....	16
11	Основания за решаване на спора .....	16
12	Постановяване и форма на решението .....	18
13	Съобщаване на решението на Страните .....	19
14	Изпълнение на решението.....	19
<b>C</b>	<b>ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ .....</b>	<b>21</b>
1	Изключване на отговорност .....	21
2	Изменения.....	21
3	Дата на влизане в сила .....	21

## Правила за ИРС

Производството за извънсъдебно решаване на спорове по чл. 22 (1)(а) и (б) от Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията от 28 април 2004 година, относно определяне на правила на обществената политика за въвеждането и функциите на .eu домейн от най-високо ниво и принципите, които ръководят регистрирането, следва да се ръководи от тези Правила за ИРС и от Допълнителните правила за ИРС на Доставчика, предоставящ услугата за извънсъдебно решаване на спорове доколкото същите са публикувани и достъпни на неговата Интернет страница. Тълкуването и приложението на тези Правила за ИРС ще се осъществява в съответствие със законодателството на Европейския съюз, което ще има предимство в случай на противоречие.

# Правила за ИРС

## А ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### 1 Определения

Тези правила за процедурата по "Извънсъдебно решаване на спорове" са приложими за спорове за имена на домейни, където името на домейн е било регистрирано под домейна от най-високо ниво .eu или възможните .eu варианти в други азбуки. Споменаването на .eu в тези правила за процедурата по "Извънсъдебно решаване на спорове" се отнасят не само до латинската азбука, но и до вариантите на .eu в други азбуки.

В настоящите Правила за ИРС:

**ИРС** означава извънсъдебно решаване на спорове.

**Производство за ИРС** означава производство, открито в съответствие с Процесуалните правила.

**Жалба** означава документ, изготвен от Тъжителя, включващ всички приложения, с цел започване на дело в рамките на производство за ИРС.

**Тъжител** означава Страна, която подава Жалба срещу регистрацията на .eu домейн или иска промяна на езика на производството за ИРС.

**Дата на започване на производството за ИРС** означава датата, на която са изпълнени всички долупосочени условия:

- (а) Жалбата, отговаряща на формалните изисквания, е била надлежно подадена до Доставчика; и
- (б) определената такса за производството за ИРС е била платена.

**Титуляр на домейн** означава юридическо или физическо лице, което притежава активна регистрация на .eu домейн.

**Регламенти на Европейския съюз (Регламенти на ЕС)** се отнася за Регламент (ЕО) № 733/2002 на Европейския парламент и Съвета от 22 април 2002 година за въвеждането на .eu домейн от най-високо ниво<sup>[1]</sup> и Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията от 28 април 2004 година, относно определяне на правила на обществената политика за въвеждането и функциите на .eu домейн от най-високо ниво и принципите, които ръководят регистрирането<sup>[2]</sup>, както и за всякакви други регламенти, които биха заменили, изменили или допълнили тези правила и принципи.

**Регистър** означава лице, което е оправомощено от Европейската комисия да осъществява организацията, администрирането и управлението на .eu домейните и е определено в съответствие с процедурата, установена в Член 3 на Регламент (ЕО) № 733/2002.

**Взаимна юрисдикция** означава местната подсъдност по:

- (а) основното място на дейност на Регистратора (ако Ответникът е приел с Договора за регистрация такава подсъдност за решаване на спорове, отнасящи се или произтичащи от

---

<sup>[1]</sup> O.J L 113 от 30.04.2002, с. 1.

<sup>[2]</sup> O.J. L 162 от 30.04.2004, с. 40.

## Правила за ИРС

използването на домейна и ако така определеният съд се намира на територията на Европейския съюз), или

- (б) адреса на Ответника, посочен за регистрацията на домейна в Whois базата данни на Регистъра към Времето на подаване на Жалбата до Доставчика, или адреса, който Тъжителят е получил от Регистъра, ако тази информация не е достъпна в Whois базата данни на Регистъра, или
- (в) основното място на дейност на Регистъра в случай на Производство за ИРС срещу Регистъра.<sup>[3]</sup>

**Арбитражна комисия** означава комисия за извънсъдебно решаване на спорове, назначена от Доставчика да разгледа Жалба относно регистрацията на .eu домейн.

**Арбитър** означава физическо лице, назначено от Доставчика за член на Арбитражната комисия.

**Страна** означава Тъжител или Ответник; Страни означава и двете.

**Процесуални правила** означава настоящите Правила за ИРС, Допълнителните правила за ИРС на Доставчика и Регламентите на ЕС. В случай на противоречие, между които и да е от тези правила, Регламентите на ЕС имат предимство.

**Доставчик** означава предоставящото услугата по извънсъдебно решаване на спорове лице, избрано от Регистъра.

**Регистратор** означава лице, при което Ответникът е регистрирал домейн, който е предмет на Жалба.

**Договор за регистрация** означава договор между Регистратора и титуляр на домейна.

**Регистрационна политика** означава Политика за регистрация на .eu домейни, приета от Регистъра.

**Ответник** означава титуляр на регистрация на .eu домейн (или правоприемниците на титуляра на домейна или Регистъра в случай на производство за ИРС срещу Регистъра), по отношение на който е подадена Жалба и/или Искане за промяна на езика на производството за ИРС .

**Отговор на Ответника** означава документ, включително всички приложения към него, подаден от Ответника, с който той отговаря в съответствие с настоящите Правила за ИРС и Допълнителните правила за ИРС на твърденията, изложени в Жалбата.

**Срок за обжалване през първоначалния период (Sunrise Appeal Period)** означава 40 (четиридесет) дневният срок в рамките на първоначалния период, в който може да да бъде подадена Жалба срещу решение на Регистъра за регистрация на домейн, по начина по който е определено в Правилата относно първоначалния период (Sunrise rules).

**Правила относно първоначалния период (Sunrise Rules)** означават Политиката за регистрация на .eu домейни и Общите условия за подаване на заявка за регистрация на домейн, действащи по време на периода на поэтапната регистрация и приети от Регистъра.

**Допълнителни правила за ИРС** означават правила, приети от Доставчика, осъществяващ производството за ИРС, като допълнение към настоящите Правила за ИРС.

**Общи условия** означават Общите условия за регистрация на .eu домейни, приети от Регистъра.

---

<sup>[3]</sup> O.J. L 12 от 16.01.2001, с. 1

## Правила за ИРС

**Време на подаване** означава моментът, в който са изпълнени следните условия:

- (а) Жалба или Искане за промяна на езика на производството за ИРС са надлежно подадени до Доставчика; и
- (б) Доставчикът е получил определената такса за производството за ИРС.

**Работни дни** означават всички дни от понеделник до петък, с изключение на дните, които са национални празници в страната, където Доставчикът или която и да е от Страните са задължени да спазват съответните срокове, определени в съответствие с настоящите Правила за ИРС.

## 2 Съобщения и срокове

- (а) При препращане на Жалба до Ответника, отговорност на Доставчика е да използва разумно достъпни средства, които предполагат, че уведомлението действително ще достигне до Ответника.
- (б) Доставчикът следва да изпълни своето задължение за действително достигане на уведомлението до Ответника, като (1.1) изпрати Жалбата или уведомлението с информация как да се получи достъп до Жалбата (напр. за целите на поддържана от Доставчика онлайн платформа), използвайки средствата, посочени в т. (в) по-долу, на адреса, който Регистърът е съобщил на Доставчика като адрес на Титуляра на регистрирания домейн, или до седалището на Регистъра в случай на Жалба срещу решение на Регистъра; и (1.2) в случай, че Ответникът не потвърди получаването на електронно съобщение, изпратено в съответствие с точка (1.1) по-горе в срок от 5 (пет) дни от неговото изпращане, да изпрати горепосоченото уведомление с информация как да може да се получи достъп до Жалбата, с препоръчана поща или куриерска услуга, с предварително платени такси и с обратна разписка за получаването на адреса (адресите), посочен по-горе в точка (1.1).
- (в) Освен ако настоящите Правила за ИРС определят друго, всякакви писмени съобщения до Тъжителя, Ответника или Доставчика, предвидени в настоящите Правила за ИРС, следва да бъдат осъществявани чрез предпочитаните средства, посочени от Тъжителя или Ответника, или в случай на липса на такова посочване:
  - (1) по електронен път чрез Интернет, ако се осигурява запис за предаването и получаването; или
  - (2) чрез телекс или факс, с потвърждение за предаването и получаването; или
  - (3) с препоръчана поща или куриерска услуга, с предварително платени такси и с обратна разписка за получаването.
- (г) Която и да е от Страните може да актуализира своите адреси чрез уведомяване на Доставчика и Регистъра.
- (д) Освен ако в настоящите Правила за ИРС е предвидено друго, всички съобщения, предвидени в настоящите Правила за ИРС, следва да се считат за получени в съответствие с настоящата разпоредба:
  - (1) ако са осъществени чрез Интернет - в деня на предаване на съобщението, ако датата на изпращане може да бъде потвърдена; или
  - (2) ако са доставени по факс - в деня, посочен на потвърдението за доставка; или

## Правила за ИРС

- (з) ако са изпратени с препоръчана поща или куриерска услуга - в деня, обозначен на обратната разписка, или, ако не е възможно съобщението да бъде доставено по този начин, с изтичането на 12 (дванадесет) дни от предаването на съобщението в пощата или куриерската служба.
- (е) Отговорност на изпращащия съобщението е да запази доказателства за обстоятелствата по изпращането и доставянето му, които следва да са на разположение за проверка от страна на Доставчика и за целите на отчитането.
- (ж) Системните логове на електронните съобщения на Доставчика следва да се считат за валидни доказателства при липса на данни за неизправности в системата на Доставчика.
- (з) Освен ако в настоящите Правила за ИРС не е предвидено друго, всички срокове по тези Правила за ИРС започват да текат от най-ранната дата, от която се счита, че съобщението е връчено в съответствие с чл. А2(д).
- (и) По искане на някоя от Страните, подадено преди изтичането на съответния/ите срок/ове, Доставчикът и след назначаването и - Арбитражната комисия, могат, по своя преценка при изключителни обстоятелства или при споразумение между Страните, да удължат сроковете, определени в настоящите Правила за ИРС и приложими по отношение на Страните. Доставчикът и след назначаването ѝ - Арбитражната комисия, вземат решение за всяко едно ограничено във времето удължаване на срока.
- (й) Някоя от Страните или действащо от тяхно име лице не може да осъществява каквато и да е едностранна комуникация с Арбитражната комисия. Всички съобщения между Страна, от една страна и Арбитражната комисия или Доставчика, от друга, следва да се изпращат чрез Администратора по делото, назначен от Доставчика чрез средствата и по начина, предписани в Допълнителните Правила за ИРС на Доставчика.
- (к) Всяко съобщение в рамките на едно производство за ИРС, изхождащо от:
  - (1) Арбитражната комисия до Страна следва да се изпраща чрез Доставчика;
  - (2) Страна следва да се изпраща чрез Доставчика;
  - (3) Доставчика, до която и да е Страна, или от Страна след датата на започване на производството за ИРС следва да се изпраща от Доставчика с копие до другата Страна и до Арбитражната комисия.
- (л) В случай че Страна, изпращаща съобщение получи уведомление, че съобщението не е доставено, следва незабавно да информира Доставчика за обстоятелствата по съответното уведомление.

### 3 Език на производството

- (а) Език на производството за ИРС трябва да бъде някой от официалните езици на ЕС. Освен ако Страните не се споразумеят за друго или не е определен друг начин в Договора за регистрация, езикът на производството за ИРС следва да бъде езикът на Договора за регистрация на спорния домейн. При липса на уговорка между Страните, Арбитражната комисия може по своя преценка, вземайки предвид обстоятелства по производството за ИРС, да реши въз основа на писмено искане от Тъжителя, подадено преди подаване на Жалбата, езикът на производството за ИРС да бъде различен от езика на Договора за регистрация на спорния домейн.
- (б) При Искане за промяна на езика на производството за ИРС, се прилага следната процедура:
  - (1) Жалбата се подава до Доставчика и трябва:

## Правила за ИРС

- 1.1 да съдържа данните по чл. Б1(б)(2), (б)(3), (б)(5), (б)(6) и (б)(7) от Правилата за ИРС;
  - 1.2 да определя точно исканата промяна на езика на производството за ИРС;
  - 1.3 да посочва обстоятелства, които обуславят промяната на езика на производството за ИРС;
  - 1.4 да завършва с декларацията по чл. Б1(б)(15) на Правилата за ИРС.
- (2) Доставчикът потвърждава приемането на Искането от Тъжителя, при условие че са заплатени дължимите такси в съответствие с настоящите Правила за ИРС, и, ако е приложимо, следва да уведоми Регистъра за Времето на подаване на Искането в съответствие с чл. Б1(д) на Правилата за ИРС, водещо до същите резултати като по чл. Б1(д) на Правилата за ИРС.
  - (3) Доставчикът уведомява Ответника за Искането за промяна на езика на производството за ИРС до 5 (пет) дни след получаване на дължимите по настоящите Правила за ИРС такси.
  - (4) Ответникът има право да подаде Отговор на Искането на Тъжителя до Доставчика в срок от 12 (дванадесет) дни от датата на уведомлението за Искането за промяна на езика на производството за ИРС.
  - (5) Доставчикът потвърждава получаването на Отговора на Ответника и назначава едночленна Арбитражна комисия за постановяване на решение по Искането. Чл. Б5 се прилага съответно.
  - (6) Арбитражната комисия постановява решение дали допуска или не исканата промяна на езика на производството за ИРС в срок от (12) дванадесет дни от датата на своето назначаване. Решението на Арбитражната комисия е окончателно и не подлежи на обжалване. Решението се съобщава незабавно на Страните.
  - (7) В случай, че Тъжителят подаде Жалба в срок от 30 (тридесет) работни дни след връчването на решението по ал. (б)(6) по-горе, Времето на подаване на Жалбата за промяна на езика на производството за ИРС се счита за Времето на подаване на Жалбата, ако е платена съответната такса.
- (в) Всички документи, включително съобщенията, подавани в рамките на производството за ИРС, следва да бъдат на езика на производството за ИРС или на друг предложен език, ако Тъжителят докаже при подаването, че Ответникът има умерени познания по дадения различен език. Без оглед на горепосоченото Арбитражната комисия може да изиска превод на всякакви документи, подавани на езици, различни от езика на производството за ИРС. Арбитражната комисия може да не вземе под внимание документите, които са на езици, различни от езика на производството за ИРС, без дори да изисква техен превод. Всички съобщения на Доставчика, които с оглед на тяхното съдържание не могат да се разглеждат като включващи се в процесуалните документи (като например придружителни писма, с които Доставчикът изпраща процесуалните документи или автоматичните системни съобщения, генерирани от приложение на Доставчика), трябва да бъдат изготвени на езика на производството за ИРС или на английски език.
  - (г) Доставчикът и след назначаването ѝ - Арбитражната комисия, могат по собствена инициатива или по искане на Страна да разпоредят всички документи, представени на езици, различни от езика на производството за ИРС, да бъдат придружени от пълен или частичен превод на езика на производството за ИРС.

## Правила за ИРС

### 4 Споразумение и други основания за прекратяване на производството

- (а) Производството за ИРС ще се счита за прекратено след като Арбитражната комисия получи потвърждение от двете Страни, че е постигнато споразумение между Страните относно предмета на спора.
- (б) Ако Страните желаят да проведат преговори за споразумение, Тъжителят може да поиска Доставчикът или след конституирането ѝ - Арбитражната комисия, да спрат за определен срок производството за ИРС. Арбитражната комисия може да продължи срока на спирането по искане на Тъжителя. Спирането на производството не се отразява на срока, в който Арбитражната комисия е задължена да изпрати на Доставчика решение по Жалбата, посочен в чл. Б12(б) по-долу. Производството за ИРС се възобновява отново автоматично с получаването на искане за това от страна на Ответника или на Тъжителя или с изтичане на ограничения и определен срок, за който е спряно производството.
- (в) Арбитражната комисия прекратява производството за ИРС, ако узнае, че по спора, който е предмет на Жалбата, е постановено решение от компетентен съд или от орган за извънсъдебно решаване на спорове.
- (г) Арбитражната комисия спира производството за ИРС в съответствие с чл. Б1(е), Б2(д) и Б3(г) по-долу.

### 5 Съдебно производство

Воденето на производството за ИРС не може да бъде засегнато от никакво съдебно производство, с изключение на хипотезата чл. А4(в) по-горе.

### 6 Такси

- (а) Тъжителят заплаща на Доставчика първоначална фиксирана такса в съответствие с Допълнителните правила за ИРС. Доставчикът не е задължен да предприеме каквито и да е действия по Жалбата, докато не получи тази първоначална такса. Ако Доставчикът не получи таксата в срок от 10 (десет) дни от датата на уведомлението за неплатени такси, Жалбата се счита за оттеглена и производството за прекратено.
- (б) Тъжителят, подаващ Искане за промяна на езика на производството за ИРС в съответствие с чл. А3 по-горе или възражение срещу отхвърляне на Жалбата поради нейни формални недостатъци съгласно чл. Б2(в) по-долу, заплаща на Доставчика отделни такси в съответствие с Допълнителните правила за ИРС. Ако Доставчикът не получи таксите до 5 (пет) дни от датата на уведомлението за неплатени такси, Искането/възражението се счита оттеглено.
- (в) Ответник, който избере съгласно чл. Б3(б)(4) спорът да бъде решен от тричленна Арбитражна комисия вместо от едночленна, каквато е избрал Тъжителят, заплаща на Доставчика допълнителна такса, определена в Допълнителните правила за ИРС. Във всички останали случаи Тъжителят заплаща всички такси на Доставчика.
- (г) При извънредни обстоятелства, например при провеждане на изслушване на страните, Доставчикът изисква Страната или Страните, поискали такова изслушване, да заплатят съответни допълнителни такси, чиито размер се определя след консултиране с Арбитражната комисия след конституирането ѝ преди насрочването на такова изслушване.
- (д) С изключение на таксите по чл. Б1(е) по-долу, платени такси не подлежат на възстановяване.



## Правила за ИРС

### В РЕД ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО

#### 1 Жалба

(а) Всяко физическо или юридическо лице може да инициира производство за ИРС чрез подаване на Жалба до всеки Доставчик в съответствие с Процесуалните правила. Жалба може да бъде подадена:

- (1) срещу Титуляр на домейн, във връзка с който е подадена Жалбата; или
- (2) срещу Регистър.

С цел да се избегнат всякакви съмнения, докато домейнът, във връзка с който е подадена Жалба, не е регистриран и активен, Страната може да започне производство за ИРС само срещу Регистъра.

(б) Жалбата се подава и трябва:

- (1) да съдържа искане Жалбата да бъде представена за решаване в производство за ИРС в съответствие с Процесуалните правила;
- (2) да посочва името, пощенски и електронен адрес, телефон и факс на Тъжителя и на всеки представител, упълномощен да действа от името на Тъжителя в рамките на производството за ИРС ;
- (3) да определя предпочитания начин за комуникация с Тъжителя в производството за ИРС (включително лице за контакти, средства за комуникация и адреси);
- (4) да посочва дали Тъжителят иска спорът да бъде решен от един арбитър или от тричленна Арбитражна комисия и в случай, че Тъжителят избере тричленна Арбитражна комисия, да посочва имената на трима кандидати с цел избора на един от тях за член на комисията (тези кандидати могат да бъдат избрани от списъка на арбитрите на Доставчика, осъществяващ производството); до колкото това е практически възможно, такива кандидати не трябва да са участвали през последните 3 (три) години в никакво предишно производство за ИРС, по което Тъжителят е бил Страна;
- (5) да посочи името на Ответника и в случай, че производството за ИРС е срещу Титуляр на домейн, да предостави всяка известна на Тъжителя информация (включително пощенски и електронен адрес, телефонни и факс номера) за контакт с Ответника или негов представител, включително данни за контакти, основаващи се отношенията, предхождащи подаването на Жалбата, като тези данни трябва да бъдат достатъчно подробни, за да позволят на Доставчика да изпрати Жалбата на Ответника по начина, описан в чл. А2(а);
- (6) да посочва домейна/домейните, предмет на Жалбата;
- (7) да посочва Регистратора (ите), при когото (които) домейнът (домейните) е (са) регистриран (и) към деня на подаване на Жалбата (това изискване не се прилага за Жалби, подадени срещу решение (я) на Регистъра преди регистрацията на спорния домейн);
- (8) в случай, че Жалбата е подадена срещу решение (я) на Регистъра, да посочва оспорваното решение(я) на Регистъра, и дали това решение се отнася за регистрация на домейн, извършена в Първоначалния период (Sunrise Period);

## Правила за ИРС

- (9) да посочва наименованията, за които е признато или установено право от националното право на Държава-членка и/или от Общностното право. За всяко такова наименование се описва точно видът на претендираното право(а), посочва се нормативния акт и/или актове, както и условията, при които правото е признато и/или установено;
- (10) Да описва, в съответствие с настоящите Правила за ИРС, основанията, на които е подадена Жалбата, и по-специално:
- 10.1 в случай на производство за ИРС срещу Титуляр на домейн, във връзка с чийто домейн е подадена Жалбата:
- А. защо домейнът е идентичен или създава възможност за объркване с наименование или наименования, по отношение на което (които) е признато или установено право(а) от националното право и/или Общностното право (както са определени и описани в съответствие с чл. Б1(б)(9)); и едно посочените по-долу
  - Б. защо домейнът е регистриран от неговия Титуляр без той да има права или законни интереси по отношение на домейна, който е предмет на Жалбата; или
  - В. защо домейнът следва да се счита, че е бил недобросъвестно регистриран или използван.
- 10.2 В случай на производство за ИРС срещу Регистъра - причините, поради които решението на Регистъра противоречи на Регламентите на Европейския съюз.
- (11) Да посочва в съответствие с настоящите Правила за ИРС търсените от Тъжителя способности за защита (виж чл. Б11(б) и (в) по-долу);
- (12) Ако Тъжителят иска прехвърляне на домейна - да представя доказателства, че отговаря на общите изисквания за регистрация, посочени в чл. 4(2)(б) на Регламент (ЕО) 733/2002;
- (13) да посочва всички други започнати или прекратени юридически процедури по отношение на или във връзка с домейна (ите), предмет на Жалбата.
- (14) да декларира, че в случай на евентуално оспорване на решение по производство за ИРС, с което се отнема или прехвърля домейна, приема юрисдикцията на съдилищата на една Взаимна юрисдикция в съответствие с чл. А1;
- (15) да завършва с посочената по-долу декларация, следвани от подпис на Тъжителя или на негов упълномощен представител; в случай на подаване по електронен път подписът трябва да изпълнява изискванията на онлайн платформата на Доставчика:

"Тъжителят гарантира, че всяка информация, предоставена по-долу е пълна и вярна.

Тъжителят е съгласен неговите лични данни да бъдат обработвани от страна на Доставчика в необходимата степен за надлежното изпълнение на задълженията на Доставчика, съгласно настоящите Правила за ИРС.

Тъжителят е съгласен и с публикуването на пълния текст на решението (включително и съдържащата се в него лична информация), постановено в рамките на производството за ИРС, започнало с настоящата Жалба, на езика на производството за ИРС заедно с неофициален превод на английски език, осигурен от Доставчика.

Тъжителят се съгласява още, че предявените претенции и посочените способности за защита, отнасящи се до регистрацията на домейна, спора или решението по спора, ще бъдат насочени единствено срещу Титуляра на домейна, и че с настоящето се отказва от всякакви претенции срещу:

## Правила за ИРС

- 15.1 Доставчика, включително срещу неговите ръководители, длъжностни лица, служители, консултанти и представители, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение;
  - 15.2 Арбитрите, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение;
  - 15.3 Регистратора, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение; и
  - 15.4 Регистъра, включително срещу неговите ръководители, длъжностни лица, служители, консултанти и представители, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение."
- (16) да съдържа приложени всякакви писмени или други доказателства, свързани с правата, на които се основава Жалбата, заедно със списък на тези доказателства.
- (17) да съдържа всички формуляри, предписани в Допълнителните правила за ИРС и да отговаря на всички формални изисквания, съдържащи се в Допълнителните правила за ИРС, включително на ограниченията по отношение на броя думи.
- (в) Жалбата може да се отнася до повече от един домейн, ако Страните и езикът на производството за ИРС са едни и същи.
- (г) Доставчикът потвърждава получаването на Жалбата на Тъжителя след като бъдат получени дължимите такси, посочени по-горе.
- (д) Доставчикът уведомява Регистъра за самоличността на Тъжителя и съответния домейн възможно най-скоро, но във всички случаи не по-късно от 5 (пет) дни след Времето на подаване и преди уведомяването на Ответника в съответствие с чл. Б2 по-долу. При получаване на тази информация от Доставчика, Регистърът ограничава (блокира) правата върху спорния домейн, в съответствие с Общите условия за регистрация на .eu домейн.
- (е) Всяко производство за ИРС срещу Титуляра на домейн с по-късно Време на подаване, което се отнася до същия домейн (и), се спира, за да изчака изхода на производството за ИРС, започнало с най-ранно подадената Жалба. Ако в такова производство за ИРС Арбитражната комисия реши да уважи предявените от Тъжителя претенции, всички спрени производства за ИРС следва да бъдат прекратени и всички платени такси – възстановени. Ако Арбитражната комисия по такова производството за ИРС отхвърли Жалбата, Доставчикът възобновява производството по следващата по Време на подаване Жалба. Доставчикът писмено уведомява съответния(те) Тъжител(и) за всяко прекратяване, възобновяване или продължаване на спирането на тяхната (техните) Жалба (Жалби) в 5 (пет) дневен срок от датата на постановяване на решението на Арбитражната комисия по предходната Жалба.
- (ж) В случай, че производство за ИРС е образувано срещу Регистъра въз основа на Жалба, подадена след като вече е било образувано друго производство за ИРС, имащо за предмет едно и също решение на Регистъра, по-късно образуваното производство за ИРС срещу Регистъра се прекратява и всички платени такси се възстановяват.
- (з) Нищо от посоченото в т. 15 (15.1) до (15.4) по-горе не представлява пречка Тъжителят да инициира производство за ИРС срещу Регистъра, в случай че взетото от Регистъра решение противоречи на Регламентите на Европейския съюз.
- (и) В случаите на производство за ИРС срещу Регистъра, всяко искане на Тъжителя за представяне на документи или друга информация, отнасящи се до оспорваното решение на Регистъра, трябва да бъде отправено директно до Регистъра в съответствие с Регистрационната политика.

## Правила за ИРС

### 2 Уведомление за Жалба

- (а) Доставчикът проверява дали Жалбата отговаря на формалните изисквания на Процесуалните правила и на Регламент на ЕО № 733/2002, и ако е в съответствие с тях, препраща Жалбата (заедно с обяснителното придружително писмо, предвидено в Допълнителните правила за ИРС на Доставчика) на Ответника по определения в чл. А2(а) и А2(б) начин, в срок от 5 (пет) работни дни от датата на получаване на дължимите съгласно чл. А6 от Тъжителя такси.
- (б) В случай, че по преценка на Доставчика, Жалбата не отговаря на формалните изисквания на Процесуалните правила, Доставчикът незабавно информира Тъжителя за характера на установените недостатъци. Ако посочените недостатъци са отстраними, Тъжителят следва в 7 (седем) дневен срок да ги коригира и да подаде коригираната Жалба, а ако не бъде поправена, Доставчикът уведомява Тъжителя, че Жалбата му се счита за оттеглена/върната, поради неизпълнение на формалните изисквания, като това не засяга правото на Тъжителя да подаде друга Жалба.
- (в) Тъжителят има право да подаде възражение срещу връщане на Жалбата поради формални недостатъци, на основание чл. Б2(б) по-горе. Процедурата по разглеждане на такова възражение е следната:
  - (1) Възражението се подава до Доставчика в срок от 5 дни от получаване на информация за връщане на Жалбата и трябва да:
    - 1.1 посочва информацията по чл. Б1(б)(2), Б1(б)(6) и Б1(б)(8) (доколкото е приложимо) от Правилата за ИРС;
    - 1.2 посочва исканата отмяна на постановлението за връщане на Жалбата поради формални недостатъци;
    - 1.3 посочва причините за исканата отмяна;
    - 1.4 завършва с изявление съгласно чл. Б1(б)(15) от Правилата за ИРС.
  - (2) Доставчикът потвърждава получаването на възражението на Тъжителя, след получаване на дължимите съгласно чл. А6(а) по-горе такси и назначава един арбитър, който да се произнесе по възражението. Чл. Б5 се прилага съответно.
  - (3) Арбитърът постановява решение в 12 (дванадесет) дневен срок от назначаването му, с което уважава или оставя без уважение възражението. Решението на Арбитъра е окончателно и не подлежи на обжалване. Решението се съобщава на Тъжителя незабавно.
- (г) Доставчикът уведомява незабавно Тъжителя, Ответника и Регистъра за началната дата на производството за ИРС.
- (д) Доставчикът спира производството за ИРС до приключване на посочените в чл. Б2(б) и Б2(в) по-горе процедури.

## Правила за ИРС

### 3 Отговор на Ответника

- (а) В срок от 30 (тридесет) работни дни от получаване на Жалбата съгласно с чл. А2(б), Ответникът следва да подаде до Доставчика Отговор по Жалбата.
- (б) Отговорът се представя и трябва:
- (1) да посочва името, пощенския и електронен адрес, телефонния и факс номер на Ответника или на представител, упълномощен да действа от негово име в рамките на производството за ИРС;
  - (2) да уточнява предпочитания начин за комуникация с Ответника в рамките на производството за ИРС (включително лице за контакти, средства за комуникация и адреси);
  - (3) ако Тъжителят е избрал в Жалбата един арбитър (виж. чл. Б1(б)(3)) - да посочва дали Ответникът не избира вместо това спорът да бъде решен от тричленна Арбитражна комисия;
  - (4) ако Тъжителят или Ответникът изберат спорът да бъде решен от тричленна Арбитражна комисия - да посочва имената и данни за контакти на трима кандидати с цел избора на един от тях за член на комисията (тези кандидати могат да бъдат избрани от списъка на арбитрите на Доставчика); доколкото това е практически възможно, тези кандидати не трябва да са участвали в преходните 3 (три) години в производство за ИРС, по което Ответникът да е бил Страна;
  - (5) да посочва всички други започнали или прекратени юридически процедури по отношение на или във връзка с домейна (домейните), предмет на Жалбата;
  - (6) да описва, в съответствие с настоящите Правила за ИРС, основанията, на които е подаден Отговорът;
  - (7) да завършва с посочената декларация, следвана от подпис на Ответника или на негов упълномощен представител; в случай на подаване по електронен път подписът трябва да изпълнява изискванията на онлайн платформата на Доставчика:

"Ответникът гарантира, че предоставената по-долу информация е пълна и вярна.

Ответникът е съгласен неговите лични данни да бъдат обработвани от страна на Доставчика в необходимата степен за надлежното изпълнение на задълженията на Доставчика, съгласно настоящите Правила за ИРС.

Ответникът е съгласен и с публикуването на пълния текст на решението (включително и съдържащата се в него лична информация), постановено в рамките на производството за ИРС, на езика на производството за ИРС заедно с неофициален превод на английски език, осигурен от Доставчика.

С настоящото Ответникът се отказва от всякакви претенции във връзка с производството за ИРС срещу:

- 7.1 Доставчика, включително срещу неговите ръководители, длъжностни лица, служители, консултанти и представители, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение;
- 7.2 Арбитрите, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение;
- 7.3 Регистратора, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение; и

## Правила за ИРС

7.4 Регистъра, включително срещу неговите ръководители, длъжностни лица, служители, консултанти и представители, с изключение на случаите на умишлено неправомерно поведение."

- (8) да съдържа приложени всички писмени или други доказателства, отнасящи се до правата, на които Ответникът основава Отговора си, заедно със списък на тези доказателства.
- (9) да съдържа всички формуляри, предвидени в Допълнителните правила за ИРС и да отговаря на всички формални изисквания, съдържащи се в Допълнителните правила за ИРС, включително на ограниченията по отношение на броя думи.
- (в) В случай, че Тъжителят избере спорът да бъде решен от един арбитър, а Ответникът избере тричленна Арбитражна комисия, Ответникът е задължен да плати такса в съответствие с чл. А6 (б). Това плащане следва да се извърши едновременно с подаване на Отговора до Доставчика. Ако такова плащане не бъде извършено, спорът се решава от един арбитър.
- (г) Доставчикът потвърждава на Ответника получаването на Отговора. В случай, че по преценка на Доставчика, Отговорът не съответства на формалните изисквания, установени в Процесуалните правила, Доставчикът следва незабавно да уведоми Ответника за характера на установените недостатъци. Ако недостатъците са отстранени, 7 (седем) дневен срок Ответника следва да отстрани всички такива недостатъци и да представи изменения Отговор, а ако в посочения срок Отговорът не бъде поправен, следва да счита, че не е подаден от Ответника. Доставчикът спира производството за ИРС, до настъпване на по-ранното от двете обстоятелства (1.1) получаване на изменения Отговор, или (1.2) изтичане на посочения в настоящия член срок.
- (д) Доставчикът следва незабавно да препрати на Тъжителя съответстващия на формалните изисквания Отговор.
- (е) Ако Ответникът не представи Отговор или представи единствено Отговор, който не съответства на формалните изисквания, Доставчикът информира Страните за пропуск на Ответника. Доставчикът изпраща на Арбитражната комисия за нейна информация и на Тъжителя несъответстващия на формалните изисквания Отговор, подаден от Ответника.
- (ж) Ответникът може да подаде писмено възражение срещу уведомлението на Доставчика за пропуск на Ответника в рамките на 5 (пет) дни от получаване на уведомлението за пропуск на Ответника. Доставчикът потвърждава получаването на Възражението на Ответника и го изпраща на Арбитражната комисия в 3 (три) дневен срок от получаването му. Арбитражната комисия разглежда Възражението на Ответника по свое усмотрение, при решаване на спора по същество. Ако Арбитражната комисия потвърди, че Отговорът съдържа формални недостатъци, Арбитражната комисия може да реши спора, основавайки се само на Жалбата.
- (з) Нищо от посоченото в т. 7 от (7.1) до (7.3) по-горе не съставлява пречка Ответникът да инициира производство за ИРС срещу решение взетото от Регистъра, което противоречи на Регламентите на Европейския съюз.

## 4 Назначаване на Арбитражна комисия и срокове за постановяване на решение

- (а) Арбитрите се избират в съответствие с вътрешните процедури на Доставчиците. Те трябва да имат необходимите специализирани знания и да бъдат избирани по обективен, прозрачен и недискриминационен начин. Всеки Доставчик води и публикува достъпен списък на арбитри, включващ и тяхната квалификация.
- (б) Ако нито Тъжителят, нито Ответникът не са избрали тричленна Арбитражна комисия (чл. Б1(б)(3) и Б3(б)(4)), Доставчикът назначава един Арбитър от своя списък на арбитрите.

## Правила за ИРС

- (в) Освен ако Тъжителят вече не е избрал тричленна Арбитражна комисия, той следва в 5 (пет) дневен срок от съобщаване на Отговора, в който Ответникът е избрал тричленна Арбитражна комисия, да представи на Доставчика имената и данните за контакт на трима кандидати с цел избора на един от тях за член на комисията. Тези кандидати могат да бъдат посочени от списъка на арбитрите на Доставчика; доколкото това е практически възможно, тези кандидати не трябва да са участвали в предходните 3 (три) години в никакво производство за ИРС, по което Тъжителят да е бил Страна.
- (г) В случай, че Тъжителят или Ответникът изберат тричленна Арбитражна комисия, Доставчикът назначава по един член на комисията от списъците с кандидати, предложени от Тъжителя и от Ответника, и един от своя списък на арбитрите. Ако която и да от Страните не представи надлежно списък с кандидати, Доставчикът назначава още един член на комисията от своя списък на арбитрите.
- (д) След назначаване на цялата Арбитражна комисия, Доставчикът уведомява Страните за назначаването на Арбитрите и за датата, до която Арбитражната комисия ще представи на Доставчика своето решение по Жалбата, освен ако не настъпят извънредни обстоятелства.

### 5 Безпристрастност и независимост

- (а) Арбитрите не трябва да бъдат лично или материално заинтересовани от резултата от спора и се задължават да решат спора в съответствие с принципите за добросъвестност, справедливост и полагане на дължимата грижа. Арбитрите са длъжни да запазват конфиденциалния характер информацията, която им е разкрита по време на производството за ИРС.
- (б) Всеки Арбитър трябва да бъде безпристрастен и независим и да информира преди приемането на своето назначение Доставчика за всички обстоятелства, които могат да породят основателни съмнения относно неговата безпристрастност или независимост. В случай, че в хода на производството за ИРС се появят нови обстоятелства, които могат да породят основателни съмнения относно безпристрастността или независимостта на Арбитъра, той трябва да информира незабавно Доставчика за тях. В този случай Доставчикът назначава нов Арбитър по своя преценка.
- (в) Извън посоченото по-горе, Страните също могат да направят искане за отвод на Арбитър. Страната, която прави искането за отвода на Арбитър, трябва да обоснове пред Доставчика своите причини за искането си. Искането за отвод трябва да бъде подадено в двудневен срок от получаване на уведомлението за назначаване на съответния Арбитър, респективно от узнаване на обстоятелствата, пораждащи основателни съмнения относно безпристрастността и независимостта на Арбитъра.
- (г) Ако едната Страна направи искане за отвод на Арбитър, другата Страна и/или съответният Арбитър имат право да представят отговор. Това право трябва да се упражни в двудневен срок от получаване на съобщението, посочено в предишния член.
- (д) Доставчикът взема решение по искането за отвод като това решение е окончателно и не подлежи на обжалване.

### 6 Предаване на преписката на Арбитражната комисия

Доставчикът предава преписката на Арбитражната комисия незабавно след назначаването на Арбитър, в случай че Арбитражната комисия се състои от един член или веднага след назначаването на последния от Арбитрите, в случай на тричленна Арбитражна комисия.

## Правила за ИРС

### 7 Общи правомощия на Арбитражната комисия

- (а) Арбитражната комисия следва да води производството за ИРС по начин, който смята за подходящ в съответствие с Процесуалните правила. Арбитражната комисия не е длъжна, но има право по своя преценка, да извърши собствено разследване на обстоятелствата по делото.
- (б) Във всички случаи Арбитражната комисия следва да осигури справедливо и равнопоставено отношение към Страните.
- (в) Арбитражната комисия осигурява провеждане на производството за ИРС с нужната бързина.
- (г) Арбитражната комисия решава по своя преценка допустимостта, относимостта, необходимостта и доказателствената сила на доказателствата.

### 8 Допълнителни твърдения

В допълнение към Жалбата и Отговора, Арбитражната комисия по своя преценка може да изиска или да допусне допълнителни твърдения или документи от всяка от Страните.

### 9 Изслушване на Страните

Изслушване на Страните не се провежда (включително изслушване чрез телеконферентна, видеоконферентна връзка и онлайн конференция). Решението се постановява на основата на представените документи и други писмени доказателства, освен ако Арбитражната комисия по своя собствена преценка и в резултат от извънредни обстоятелства не реши, че за постановяване на решение по Жалбата е необходимо изслушване на Страните.

### 10 Неизпълнение

- (а) В случай, че някоя от Страните не спазва който и да е от сроковете, установени в настоящите Правила за ИРС или от Арбитражната комисия, комисията пристъпва към решаване спора и може да разглежда неспазването на сроковете като основание за приемане на претенциите на другата Страна.
- (б) Освен в случаите, в които настоящите Правила за ИРС постановяват друго, ако някоя от Страните наруши която и да е от разпоредбите или изискванията на настоящите Правила за ИРС, Допълнителните правила за ИРС или разпореждане на Арбитражната комисия, Арбитражната комисия има право да направи от това изводите, които смята за подходящи.

### 11 Основания за решаване на спора

- (а) Арбитражната комисия решава спора на основата на твърденията и представените документи и в съответствие с Процесуалните правила.
- (б) Допустимите в рамките на производство за ИРС способности за защита, в случаите в които Ответникът е Титуляр на домейна, предмет на Жалбата, са ограничени до отнемане на спорния домейн (домейни) или ако Тъжителят отговаря на общите критерии за регистрация по чл. 4(2)(б) на Регламент (ЕО) № 733/2002 - прехвърляне на спорния домейн на Тъжителя.



## Правила за ИРС

- (в) Основният способ за защита в рамките на производството за ИРС, в случаите в които Ответник е Регистърът, е отмяна на оспорваното решение на Регистъра. Арбитражната комисия може в подходящи случаи в съответствие с Процесуалните правила, Регистрационната политика, Правилата относно Първоначалния период (Sunrise Rules) и/или Общите Условия, да постанови прехвърляне, отнемане или предоставяне на спорния домейн. Във всички случаи, с оглед на каквото и да е решение на Регистъра, свързано с предхождащо право, заявено по време на поетапното регистриране, Арбитражната комисия постановява такова прехвърляне или предоставяне само в случай, че Тъжителят е следващия по ред в списъка на заявителите за съответния домейн и ако Регистърът счете, че Тъжителят отговаря на всички изисквания за регистрация, предвидени в Регламентите на Европейския съюз и ако Регистърът впоследствие предостави домейна на Тъжителя като следващ по ред в списъка на заявителите .
- (г) Арбитражната комисия постановява решение, с което се допускат търсените способности за защита, на основата на Процесуалните правила и в случай, че Тъжителят:
  - (1) Докаже в рамките на производството за ИРС, по което Ответникът е Титуляр на .eu домейна, предмет на спора, че:
    - 1.1 домейнът е идентичен или създава възможност за объркване с наименование, по отношение на което е признато или установено право по националното право на Държава-членка и/или Общностното право; и или
    - 1.2 домейнът е бил регистриран от Ответника без той да има права или законни интереси към домейна; или
    - 1.3 домейнът е бил недобросъвестно регистриран или използван.
  - (2) Докаже в производство за ИРС, по което Ответник е Регистърът, че решението на Регистъра противоречи на Регламентите на Европейския съюз.
- (д) Всяко от следните обстоятелства в частност, но не само, ако се счете за доказано от Арбитражната комисия въз основа на нейната преценка на всички представени доказателства, доказва правата на Ответника или законните му интереси към домейна за целите на чл. Б11(г)(1)(1.2):
  - (1) преди получаване на каквото и да е уведомление за започване на производството, Ответникът е използвал домейна или наименование, съответстващо на наименованието на домейна, във връзка с предлагане на стоки или услуги, или е извършвал явна подготовка за това;
  - (2) Ответникът, независимо дали е предприятие, организация или физическо лице, е широко известен под наименованието на домейна, дори и при липса на право, признато или установено от националното право и/или от Общностното право;
  - (3) Ответникът използва законно и добросъвестно домейна за нетърговски цели, без намерение да заблуди потребителите или да увреди репутацията на наименованието, по отношение на което съществува признато или установено право от националното право и/или от Общностното право.
- (е) За целите на чл. Б11(г)(1)(1.3), всяко от следните обстоятелства, но не само, ще се счита за доказателство за недобросъвестно използване или регистрация на домейна, ако бъде установено от Арбитражната комисия:
  - (1) Обстоятелства, показващи че домейнът е бил регистриран или придобит първоначално с цел продажба, отдаване под наем или прехвърляне по друг начин на домейна на титуляра на наименованието, за което е признато или установено право от националното право и/или Общностното право, или на публичен орган; или

## Правила за ИРС

- (2) Домейнът е бил регистриран с цел да се попречи на титуляра на наименование, за което е признато или установено право от националното право и/или Общностното право, или на публичен орган, да отрази това наименование в съответстващия му домейн, ако:
  - 2.1 Подобно поведение е трайна практика на Ответника; или
  - 2.2 домейнът не е бил използван по предназначение най-малко от две години от датата на регистрацията; или
  - 2.3 налице да обстоятелства, при които към момента на започване на производството за ИРС, Ответникът е декларирал намерението си да използва по подходящ начин наименованието на домейна, за което е признато или установено право от националното право и/или Общностното право, или което отговаря на названието на публичен орган, но е пропуснал да го направи в рамките на шест месеца от началото на производството за ИРС;
- (3) домейнът е бил регистриран главно с цел увреждане стопанската дейност на конкурент; или
- (4) домейнът е бил използван умишлено за привличане на Интернет потребители, с цел търговска печалба на уебсайта на Ответника или други онлайн пространства чрез създаване възможност за объркване с наименование, което се признава или защитава от националното право и/или Общностното право или което е наименование на публичен орган, когато такава възможност възниква от източник, спонсорство, принадлежност или одобрение на уебсайта или на пространството, или на продукт или услуга на уебсайта или пространството на Ответника; или
- (5) домейнът е лично име и не съществува никаква видима връзка между Ответника и регистрирания домейн.

## 12 Постановвяване и форма на решението

- (а) Решението на Арбитрите е окончателно, не подлежи на обжалване и е задължително за Страните без да ограничава правото на им да започнат съдебно производство във Взаимната юрисдикция, което ще има значение за изпълнение на решението, както е описано в Общите условия.
- (б) Арбитражната комисия изпраща решението по Жалбата на Доставчика в срок от един месец от получаване на формално допустим Отговор на Ответника по Жалбата на Доставчика или от изтичане на срока за неговото подаване.
- (в) В случай на тричленна Арбитражна комисия, решенията се взимат с обикновено мнозинство.
- (г) Решението на Арбитражната комисия следва да бъде в писмена форма, да съдържа мотивите, на които се основава, да посочва датата, на която е взето и името (имената) на Арбитъра (Арбитрите). Ако Арбитражната комисия реши, че спорният домейн трябва да бъде отнет или да бъде прехвърлен на Тъжителя, тя постановява, че решението следва да бъде изпълнено от Регистъра в срок от 30 (тридесет) дни от уведомлението за решението до Страните, освен ако Ответникът не започне съдебно производство във Взаимната юрисдикция (виж. чл. Б12(а) и Б14).
- (д) Решението на Арбитражната комисия трябва да отговаря на формалните изисквания, определени в Допълнителните правила за ИРС на Достачика.

## Правила за ИРС

- (е) Ако Арбитражната комисия достигне до заключението, че спорът не е в обхвата на Регламент (ЕО) 874/2004, следва да заяви това.
- (ж) Ако Тъжителят
  - (1) докаже, че домейнът е идентичен или създаващ възможност за объркване с наименование, по отношение на което Тъжителят има право, което се признава или установява от националното право на Държава–членка и/или Общностното право; и
  - (2) не успее да докаже липсата на права и законни интереси на Ответника, както е определено в чл. Б11(г)(1)(1.1) от настоящите Правила за ИРС; и
  - (3) се основава на чл. Б11(е)(2)(2.3) от настоящите Правила за ИРС, за да докаже недобросъвестност; и
  - (4) не успее да докаже недобросъвестност на каквото и да е друго основание;

Арбитражната комисия издава междинно решение, основано на установеното по въпросите по точки (1) до (4) по-горе и спира производството за срок от шест месеца от Времето на подаване. В такъв случай (и ако до отложената дата Ответникът не представи доказателства за допустимо използване на домейна и Тъжителят докаже останалите елементи, изисквани по чл. Б11(е)(2)(2.3)), Арбитражната комисия решава дали да предостави на Тъжителя исканите средства за защита. При всички останали обстоятелства Арбитражната комисия пристъпва към постановяване на решение без позоваване на чл. Б11(е)(2)(2.3).

Всички доказателства, представени от Ответника, трябва да бъдат съпроводени от декларация за пълнота и вярност и да бъдат представени на Тъжителя. Тъжителят има право да представи отговор по доказателствата на Ответника в срок от 15 (петнадесет) дни от тяхното получаване.

- (з) Ако предвид на представените документи, Арбитражната комисия установи, че Жалбата е подадена недобросъвестно, тя обявява в своето решение, че Жалбата е била подадена недобросъвестно и съставлява злоупотреба с административното производство.
- (и) Всяко решение на Арбитражната комисия съдържа кратко резюме на английски език в съответствие с указанията, изготвени от Доставчика.

### 13 Съобщаване на решението на Страните

- (а) Доставчикът съобщава в срок от 3 (три) работни дни от получаване на окончателното решение от Арбитражната комисия пълния текст на решението на всяка от Страните, на засегнатия Регистратор (Регистратори) и на Регистъра.
- (б) Доставчикът публикува цялото решение на обществено достъпен уебсайт.

### 14 Изпълнение на решението

Изпълнението на решението следва Общите условия.



## Правила за ИРС

### С ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### 1 Изключване на отговорност

С изключение на случаите на умишлено неправомерно действие нито Доставчикът, нито Арбитрите не носят отговорност спрямо Страните за действие или бездействие във връзка с което и да е производство за ИРС по настоящите Правила за ИРС.

#### 2 Изменения

Редакцията на настоящите Правила за ИРС, действаща към Времето на подаване Жалбата до Доставчика се прилага към започналото с това производство. Доставчикът може да измени настоящите Правила за ИРС по всяко време след получаване на предварително писмено одобрение от Регистъра.

#### 3 Дата на влизане в сила

Настоящите Правила за ИРС се прилагат към всички Жалби, подадени на или след 1 февруари 2010.